



Su información.

Sus derechos.

Nuestras responsabilidades

Sus Derechos

- Obtenga una copia de sus registros de salud y de reclamos.
- Corrija sus registros de salud y reclamos
- Solicitar comunicación confidencial
- Pedirnos que limitemos la información que compartimos
- Obtener una lista de aquellos con quienes hemos compartido su información
- Obtenga una copia de este aviso de privacidad
- Elija a alguien que actúe por usted
- Presente una queja si cree que sus derechos de privacidad han sido violados



Consulte la página 2 para más información sobre estos derechos y como ejercitarlos

Sus Opciones

Tienes algunas opciones en la forma en que usamos y compartir información mientras nosotros:

- Responda preguntas sobre cobertura de sus familiares y amigos
- Proporcionar ayuda en casos de desastre
- Comercializar nuestros servicios y vender su information.



Consulte la página 3 para más información en estas opciones y como ejercitarlos

Nuestro Usos y Divulgaciones

Podemos usar y compartir su información cuando:

- Ayudar a administrar el tratamiento de atención médica que recibe
- Dirigir nuestra organización
- Pague por sus servicios de salud
- Administrar su plan de salud
 - Ayuda con cuestiones de salud y seguridad públicas.
 - Hacer investigación
 - Cumplir con la ley
 - Responder a solicitudes de donación de órganos y tejidos y trabajar con un médico forense o director de funeraria
 - Abordar las solicitudes de compensación laboral, aplicación de la ley y otras solicitudes gubernamentales.
 - Responder a demandas y acciones legales



Ver páginas 3 y 4 más información sobre estos usos y divulgaciones

Obtener una copia de su salud y registros de reclamaciones

- Puede solicitar ver u obtener una copia de sus registros de salud y reclamos y otra información de salud que nosotros tener sobre usted. Pregúntanos cómo hacer esto.
- Le proporcionaremos una copia o un resumen de sus registros de salud y reclamos, generalmente dentro de los 30 días posteriores a su petición. Es posible que le cobremos una tarifa razonable basada en el costo.

Pídenos que corriamos salud y reclamaciones registros

- Puede pedirnos que corriamos sus registros de salud y de reclamos si cree que son incorrectos o incompleto. Pregúntanos cómo hacer esto.
- Podemos decir “no” a su solicitud, pero le informaremos el motivo por escrito dentro de los 60 días.

Pedido confidencial comunicaciones

- Puede solicitarnos que nos comuniquemos con usted de una manera específica (por ejemplo, teléfono de casa u oficina) o que le enviemos correo a una dirección diferente.
- Consideraremos todas las solicitudes razonables y debemos decir “sí” si nos dice que estaría en peligro si Nosotros no.

Pídenos que limitemos que usamos o compartir

- Puede solicitarnos que no usemos ni compartamos cierta información de salud para tratamiento, pago, o nuestras operaciones.
- No estamos obligados a aceptar su solicitud y podemos decir “no” si eso afectaría su atención.

Obtenga una lista de esos con quien hemos información compartida

- Puede solicitar una lista (contabilidad) de las veces que hemos compartido su información de salud durante seis años. antes de la fecha que usted pregunta, con quién lo compartimos y por qué.
- Incluiremos todas las divulgaciones excepto aquellas sobre tratamiento, pago y atención médica. operaciones y ciertas otras divulgaciones (como las que usted nos haya pedido que hagamos). Le proporcionaremos uno contabilidad de un año de forma gratuita, pero le cobrarán una tarifa razonable basada en el costo si solicita otra dentro de 12 meses.

Obtenga una copia de esto aviso de Privacidad

Puede solicitar una copia impresa de este aviso en cualquier momento, incluso si ha aceptado recibir el notificación electrónicamente. Le proporcionaremos una copia impresa con prontitud.

Elegir a alguien actuar por ti

- Si le ha otorgado a alguien un poder médico o si alguien es su tutor legal, ese persona puede ejercer sus derechos y tomar decisiones sobre su información de salud.

- Nos aseguraremos de que la persona tenga esta autoridad y pueda actuar en su nombre antes de tomar cualquier medida.

Presentar una queja si sientes sus derechos son violados

- Puede quejarse si cree que hemos violado sus derechos contactándonos utilizando la información en la página 1.

- Puede presentar una queja ante la Oficina de Asuntos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU.

Derechos enviando una carta a:

200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201, llamando 1-877-696-6775, o visitando

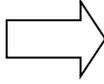
www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/.

- No tomaremos represalias contra usted por presentar una queja.

Sus Opciones

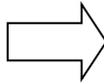
Para cierta información de salud, puede indicarnos sus opciones sobre que compartimos. Si tiene una preferencia clara sobre cómo compartimos su información en las situaciones descrito a continuación, hable con nosotros. Dinos qué quieres que hagamos y seguiremos sus instrucciones.

En estos casos, usted tener tanto el derecho como opción de decirnos que:



- Compartir información con su familia, amigos cercanos u otras personas involucradas en el pago de su atención.
- Compartir información en una situación de socorro en caso de desastre.
- Ayudar a administrar el tratamiento de atención médica que recibe *Si no puede decirnos su preferencia, por ejemplo si está inconsciente, podemos ir adelante y compartiremos su información si creemos que es lo mejor para usted. También podemos compartir su información cuando sea necesario para disminuir una amenaza grave e inminente a la salud o la seguridad*

En estos casos nunca comparte tu información a menos que nos des permiso escrito:



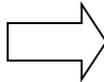
- Fines de marketing
- Venta de su información

Nuestro Usos y Divulgacio

¿Cómo utilizamos o compartimos normalmente su información de salud?

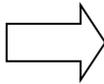
Normalmente utilizamos o compartimos su información de salud de las siguientes maneras.

En estos casos, usted tener tanto el derecho como opción de decirnos que:



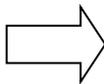
- Podemos utilizar su información de salud y compartir con los profesionales que te están tratando.
Ejemplo: Un médico nos envía información sobre su diagnóstico y plan de tratamiento para que podamos organizar servicios adicionales.

Ejecute nuestro organización



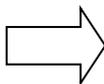
- Podemos usar y divulgar su información para dirigir nuestra organización y contactar con usted cuando necesario.
- **No se nos permite utilizar información genética. información para decidir si le daremos su cobertura y el precio de esa cobertura.** Esto no se aplica a los planes de atención a largo plazo.
Ejemplo: utilizamos información de salud sobre usted para desarrollar mejores servicios para ti.

Paga por tu servicios de salud



- Podemos usar y divulgar su salud. información mientras pagamos por sus servicios de salud.
Ejemplo: compartimos información sobre usted con su plan dental para coordinar pago por su trabajo dental.

Administrar tu plan



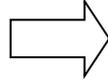
- Podemos divulgar su información de salud al patrocinador de su plan de salud para el planadministración.

¿De qué otra manera podemos usar o compartir su información de salud?

Se nos permite o se nos exige compartir su información de otras maneras, generalmente de manera que contribuyan al bien público, como por ejemplo salud e investigación. Tenemos que cumplir muchas condiciones legales antes de poder compartir su información para estos fines.

Para obtener más información, consulte: www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/consumers/index.html.

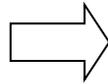
Ayuda con la salud pública y problemas de seguridad



• Podemos compartir información de salud sobre usted para ciertas situaciones tales como:

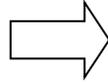
- » Prevención de enfermedades
- » Ayudar con retiradas de productos
- » Notificar reacciones adversas a medicamentos
- » Denunciar sospechas de abuso, negligencia o Violencia doméstica
- » Prevenir o reducir una amenaza grave a la salud o seguridad de cualquier persona

Hacer investigación



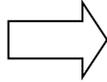
• Podemos usar o compartir su información para fines de salud. investigación.

Consentir con ley



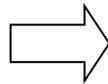
• Compartiremos información sobre usted si las leyes estatales o federales lo requieren, incluso con el Departamento de Salud y Servicios Humanos si quiere ver que cumplimos con las normas Federales la Ley de privacidad

Responder al órgano y solicitudes de donación de tejidos y trabajar con un médico examinador o funeral director



• Podemos compartir información de salud sobre usted con organizaciones de obtención de órganos.
• Podemos compartir información de salud con un forense, un médico forense o un director de funeraria cuando un el individuo muere.

Dirigirse a los trabajadores compensación, ley aplicación de la ley y otros solicitudes del gobierno



• Podemos usar o compartir información de salud sobre usted:
» Para reclamos de compensación laboral
» Para fines de cumplimiento de la ley o con una funcionario encargado de hacer cumplir la ley
» Con organismos de supervisión de la salud para actividades autorizadas por la ley
» Para funciones gubernamentales especiales como el ejército, la seguridad nacional, y servicios de protección presidencial

Responder a demandas y acciones legales



• Podemos compartir información de salud sobre usted en respuesta a una corte o orden administrativa, o en respuesta a una cita

Nuestras responsabilidades

- Estamos obligados por ley a mantener la privacidad y seguridad de su información médica protegida.
- Le informaremos de inmediato si se produce una infracción que pueda haber comprometido la privacidad o la seguridad de su información.
- Debemos seguir los deberes y prácticas de privacidad descritos en este aviso y entregarle una copia del mismo.
- No usaremos ni compartiremos su información de otra manera que no sea la descrita aquí a menos que nos indique que podemos hacerlo por escrito.

Cambios a los términos de este aviso

Podemos cambiar los términos de este aviso y los cambios se aplicarán a toda la información que tenemos sobre usted. el nuevo aviso estará disponible a pedido; en nuestro sitio web y le enviaremos una copia por correo.

Si tiene alguna pregunta relacionada con esta política, comuníquese con Michael Moore, Gerente Comercial (843) 662-7802

